

**Tribunalens dom av den 4 september 2015 – Förenade konungariket mot kommissionen**(Mål T-503/12) <sup>(1)</sup>**(EUGFJ — Garantisektionen — EGFJ och EJFLU — Utgifter som inte omfattas av finansieringen — Systemet med samlat gårdsstöd — Nyckelkontroller — Kompletterande kontroller)**

(2015/C 346/16)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

*Sökande:* Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: inledningsvis C. Murrell, sedan E. Jenkinson och M. Holt, och slutligen M. Holt, biträdd av D. Wyatt, QC, och av V. Wakefield, barrister)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: N. Donnelly, P. Rossi och K. Skelly)

**Saken**

Talan om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2012/500/EU (delgivet med nr C(2012) 6113) av den 6 september 2012 om undantagande från EU-finansiering av vissa betalningar som verkstälts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ), inom ramen för Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och inom ramen för Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) (EUT L 244, 2012, s. 11), vad avser fyra budgetposter i bilagan till detta beslut, avseende korrigering enligt schablon med 5 procent avseende redovisade utgifter i Nordirland (Förenade konungariket) under räkenskapsåret 2008 (uppgående till 277 231,60 euro respektive 13 671 558,90 euro) och beskattningsåret 2009 (uppgående till 270 398,26 euro respektive 15 844 193,29 euro).

**Domslut**

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland ska bära sina egna rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.*

<sup>(1)</sup> EUT C 26, 26.1.2013.

**Tribunalens dom av den 8 september 2015 – Ministry of Energy of Iran mot rådet**(Mål T-564/12) <sup>(1)</sup>**(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot Iran i syfte att förhindra kärnvapenspridning — Frysning av tillgångar — Motiveringsskyldighet — Rätten till försvar — Rätt till ett effektivt domstolsskydd — Oriktig bedömning — Åsidosättande av grundläggande rättigheter — Proportionalitet)**

(2015/C 346/17)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

*Sökande:* Ministry of Energy of Iran (Teheran, Iran) (ombud: M. Lester, barrister)